

報 日 晴 早

HARGA ABONNEMENT:
Boeat Indonesia per boelan f. 1.50
Boeat Losar Indonesia per kwartaal f. 6.—
Pembajaran dimoeka.

Diterbit oleh Kongsi Djit-Po

LEMBARAN

SENEN PAING 25 SEPTEMBER 1933—6 PEK GWEE 2484, TAON KA XXXI No 215.— TERIJT. 1½ LEMBAR.

Direetur ONG LHEE SOEI

Kantoor Gang Tengah No. 52, Telef. 125

Semarang.

HARGA ADVERTENTIE:
Per regel galjard f. 0.40
Sekali moeat sedikitna f. 2.50
Pembajaran dimoeka.
Type Drukk. Hap Sing Kongsi

KA-SATOE

CONTROL BARANG BAHAN DAN LAEN-LAEN SOEAL.

Oleh: Dr. Wang Ching-wei, president dari Executive Yuan.

(Penetoep).

Balans jang tida menjengken. Mengenjang.

Menoeroet statistiek kantoor pabean, keada'an kita poena perniaga'an loear selama ini 30 taon liwat ada begini:

(Dalem ini liist jang mengoendjoek kitapoena perniaga'an import dan export, angka angka daa mewakilin per millioen Haikwan taels).

Taon	Import	Export	Balans
1901	315	214	101
1906	416	264	152
1911	473	370	103
1917	549	462	87
1922	495	654	291
1927	1.012	918	94
1928	1.195	991	204
1929	1.265	1.015	250
1930	1.309	894	414
1931	1.433	909	524
1932	1.049	492	556

Balansja perniaga'an jang begitoe tida menjengken selama ini tiga poeloet taon, sebagimana dia djoendjoek di liist di atas, ada paling mengagetken. Di taon 1917, oleh kerna adanya Papegran Europa dan di taon 1927 lantaran di'doepkennja kombali itoe gerakan revolutionair di Tiongkok, kaledihannja import atas barang export dibanding ada banjak lebih rendah dari pada di laen laen taon.

Tapi dalam taon 1931, sedenja import ada sampe sebesar 1.400.000.000 taels, djoembla exports tjoema ada 900.000.000 taels, kaledihannja imports atas exports kira 2 ada 500.000.000 taels.

Keadaan di taon 1932 ada lebih djelek lagi. Sedengnya imports sama sekali ada sabeser 1.000.000.000 taels, exports tjoema ada sadjoembla koerang dari 500.000.000 taels dan djoembla balans perniagaan jang meroegiken ada sabeser 500.000.000 taels. Lantaran dalam ini hal djoembla nja kaledihannja imports atas exports ada banjak lebih besar dari se antero djoembla kaledihannja kitapoena exports, dari itoe maka tida heran sekali jang kita soeda moesti saksiken bankroetnya kitapoena desa pertanian, maskinikan dan kesangseraan kitapoena rajat dan mandeknya kemadjoean kita poena peroesahan - peroesahan sedeng semoea peroesahan jang

bersitat particulier haroës diserahkan boeat kapentingan particulier. Apa jang saja soedah bi lang ada mempoenjai saroepa artian.

Sebagimana soeda dioendjoek, itoe keada'an mandek dalam ki tapoenja pasar gandoem dan katoen jang sekarang sebagian besar ada disebabken lantaran per boeatannya kaoem soedagar jang maoe oentong boeat sendiri dengan meroesak laen. Tapi menga pa itoe soedagar jang begitoe tida berlakoe betoel soeda ber tindak begitoe roepa ada sebabnya. Adalah sebab kasoekeran economie sekarakur menjangkoet semoea, dan itoe soedagar soeda gar agar bisa pegang tetep per niaga'an terpaksa moesti djalanan diaoeh lebih keras dan dibiarkan mengalir ka negri negri asing.

Bila dibilijarakken fatsal "national emergency", tida ada satoe oerosan penting jang lebih se rius dari pada keada'an kita poena perniaga'an. Begitoe dipan deng djoeroesan, kita dapat liat, itoe pindjeman katoen dan gandoem meloeloe ada satoe ba gian dari kitapoena kasoekeran economie. Kaloe keadaan econome dalem negri ada ditaro di bawa centrale controle dan bila peroesan2 pertanian, industri serta perniagaan dalem negri ada dibikin betoel, baroelah se antero kitapoena soeal2 economie bisa diberesken dan itoe pindje man katoen dan gandoem tida aken diaoeh satoe soeal lagi.

Berhoeboeng dengan ini, per loe sekali dimengarti, satoe can traile controle dan pemberesan jang begini aken dilakouken boeat kapentingan satoe bagian rajat, tapi aken boeat kapen tingannja seantero negri. Sedeng nja kita haroës lindoengi kapen tingannja kaoem tan dan boeroeh, kita djoega moesti lindoengi ka pentingan kita poena industri alisten dan soedagar. Sebab dengen zonder perlindungan, kita poenja sistem economie jang diper satoe, kapentingan - kapentingan dari kaoem industrialisten dan soedagar-soedagar serta djoega paman tan dan boeroeh ha roes dilindoengi sama sama. Memnoeroet programma industrie dari kitapoena pemimpin marhoe (Dr. Sun), semoea peroesahan sistem economie dari seantero staat. Kadelekan economie Tiongkok jang paling besar adalah pertama, kadoerangan oewang,

Achirnja saja moesti oelangkan itoe formula jang lama: "Persatoeken kakoeatan rajat". Tjoemaka kapan kakoeatan rajat soeda dipersatoeken, baroelah se antero djoeroesan, kita poena industri alisten dan soedagar. Sebab dengen ini, kita poenja moesti lindoengin itoe industrialisten dan soedagar. Sebab tjoemoen dengen djalanan begini kita bisa lindoengin kapentingan rajat se anteronja.

Begitoepon, sedengnya kita moesti persatoeken dalam satoe centrala systeem economie oemoem, kita haroës kasi kemadjoean merdika pada kapentingan economie particulier. Tjoemoen dengen djalanan begini kita bisa lindoengin kapentingan rajat se anteronja.

Bagimana sedihnya Kiem Giok poena hati, itoe labal kalam kita tida bisa loekien dengen rata, hanja tjoekop dengan kita kata jang Kiem Giok poena kasedian ada begitoe roepa, sampe ia tida soekamakan, dan tida enak tidoer. Jadi siapakah orangna jang tida mera sa sedih kaloe karnatian sala satoe orang toewaan? Katjoaali kaloe itoe anak ada saperli Kiem Tjan, satoe poethuwkhil jang haret pare matinna sang ajah, soepaja la deng lekas bisa kangkangin harts bandanna...

Itoe genteng jang ia soeda boeka. Kasidiban memang kaloe dateng ada oeroet oeroetan, sebagai semoe jang ketemuken goela. Begitoe djoega bagi kasidibannja Kiem Giok jang belon sadia linjap de ngen itoe kasedihan berhoeboeng

SPORT.

COMPETITIE V.S.O.

Djingie — Jong Ambon 0—7.

Kaloe pertandingan standija sampe seperti jang terseboet di atas, verslag pandjang soeda ten toe tida perloe. Kerna djalannja pertandingan miring seblah jaitoe bolu teroes main di kangan Djingie.

Maka kita ambil dengen ring kes sadja. Main belon ada 3 minuit, Tanamal soeda boeka score boeat perkoempelannja. Dan tida berapa lama lagi, kombali Tanamal tambahken itoe kamenangan dijadi 2—0.

Lantaran Ingkoi di anggep si koet sala satoe voorhoede Jong Ambon, maka Djingie dikenaken penalty. Tuney jang ambil ini penaltykick soeda tida salah lagi, 3—0.

Lantaran Ingkoi di pindah main di voorhoede, dan Keehan ditarik moendoer sebagai back. Tapi toch ini perobahan tida membawa ali sat apa2. Kerna tida berapa lama lantas mendjelma goal ka ampat. Halftime.

Sasoedanja toeroen minoem Ingkoi kombali main back, dan Keehan balik di tempatna lama sebagai kiri dalem. Kombali Ingkoi di anggep tjoerangin sala satoe voorhoede Jong Ambon di dalam strafschopgebed. Ini kali Huluselang jang berdiri sebagai algodjo, djoega soeda kerdjaken dengen beres 5—0.

Keanh djoeran ka blakang lagi, dan Ingkoi main kiri dalem. Djoega kita liat Sintiauw kloear dari lapangan, dan di ganti oleh N.N.

Lantaran referee Klein anggep Ingkoi main kliwat keras, maka ia kasi waarschuwing, Ingkoi wan-onng djadi bantahan dengan referee, lantas ia sendiri tinggal ken lapangan, berapa spelers Djingie soeroe Ingkoi main te roes, maka ia lantas masoe lagi di lapangan, tapi oleh referee ia di soeroe tinggalken lapangan. Tjingsiang nekat sampe main voor, tapi djoega tida membawa hasil boeat Djingie.

kadoea, kagoblokan boeat tjara na pake oewang. Ini punt soeda dijoejak terang dalam soeal pindjeman katoen dan gandoem. Dari itoe ia haroës trima per hatiken kita sapenoehnya.

P. S.

Tida lantas mendjelma goal ka aneni dan toedjoe. sampe finish stand masih tetep 0—7 boeat Jong Ambon.

Pasangan:

Djingie Boenbing
Ingkoi Tjingsiang
Sintiauw Tlonghin Liangliong
Khiklang Tiangsoen Keehan
Samliang Kiansing

Sapuri Souisa
Saya Tanamal Huluselang
Tahalea Sopohiluwakan Silooy
Diesveld Tuney
Huwee Jong Ambon.

M. V. V. — T. H. H. 0—6.

Di Go-Ahead veld Sportlaan, M.V.V. jang trima kedadengannya T.H.H. dari Pekalongan, soeda begitoe baik hati bekelin tetu moenga poelang dengan kemena naugan setengah dozijn goal, (Sport-verslaggever).

KOTA.

Semarang dan Daerahnya.

LANTARAN PENNING.

Sembilan orang toekang grobani hari soeda dimadjoeken didepan Landgerecht, kerna blon mempoenjai penning.

Dalem papriksaan ternjata anen antaranya ada sedeng ber djalanan dalem menjitil, sedeng jang tiga laennja belon.

Salah satoe diantara ini tiga penoenggak, satelah di mintai mana soerat penitilannja, me noendjoekken satoe kwantite ia soeda bajar denda tadi pagi, kerna toentoefannja politie, jang ia belon mempoenjai pen ning.

Oleh landgerecht ia di denda f 2.—

Satoe lagi, setelah mendenger poetoens jang ia dihoekoe mendenda f 2.—kerna belon menjitil atau membayar padjegnya, soe dah mengglendeng: "Sapore", satoe apa jang ia artiken dalem itoe kata orang tida taoe.

GEMEENTE RAAD SEMARANG.

Penoeroenangga dijih dan perka ranja Holdert.

Sebagimana soeda diwataken doeloean, begitoe pada tanggal 22 malem dengen bertempat di roe anganja sendiri; gemeente Sema

Kiem Giok soeda bangoe

dari tidoernja dan kerna Kiem Hoa tida mengatahoi bahosa ini orang noeda ada soedaranja sendiri, ia berlakoe begitoe likat, tapi bagi fhaekna Kiem Giok tida begitoe, hanja ia berlakoe sebagimana kabiasahan satoe engko terhadep dirinya sang ade.

Satelah njim Liang soeda berdoeok dengan mengadepin itoe tangkir jang terisi thee, la lalo eendang Kiem Hoa dateng dihappanja, jang mana Kiem Hoa laris dengan boeroe boeroe mendatengin.

Njim Liang lantas toetoken halimna Kiem Giok, dan lebih djoaeh terangken, itoe pemoeda jang meneloengin dirinya Kiem Hoa, adalah Kiem Giok sendiri. Soeda tentoo sadja ini pemoedaan membikin Kiem Hoa djadi bingoeng, sebab a begitoe lama, ja toedjoe taon lamanya la belon perna kete moatawae denger dimana adan ja sang engko, tapi sekarang menda-

PODJOKAN

Boekan di tem patnja.....?

Dalem "Het Weekblad voor Soe kaboemi en Omstreken" dari tang gal 19 September ada di moeat satoe artikel jang ditoelis oleh H.S. tentang gemeentelijke Hollandsche Chineesche School di Soe kaboemi pake goeroe Tionghoa atawa tida.

H.S. soeda toeroenken kalam, iang dengen pendek tentang ber goeroe goeroe Tionghoa poena per ladjaran dalam sekolah, sebab itoe penelis anggep bahoe goe roe Tionghoa jang melingken kloe aran dari H.C.K. boekan ditempat nja klooe moesti kasi didikan di H.C.S.

"Derhalve is een dergelijk persoon aan de H.C.S. niet op zijn plaats."

Membatja itoe toelisan, dengen moeda orang bisa taroeh anggepan, jang pikiranja itoe penoelis masi terlakoe idjo, boeat toeroet meroen dingken soeal jang tida baek goe na social.

Ia poena toelisan tida lebih dari menjebar binih kabentjan pada goeroe goeroe Tionghoa di Indone sia.

Gemeente Semarang djoega pake tenaganja goeroe Tionghoa, dan pembesar gemeente jang taoe ka pinterannja itoe orang Tionghoa tida maoe kalah dengen laen laen meester sekolah, dari sebab terlakoe setoedjoe, maka gemeente soeda maoe kloearken ongkos dan kasi verlof pada itos goeroe Tionghoa boeat reboet kadoedjakan sebagi hoofdonderwijzer.

Satoe pemoeda kari Salatiga, djoega kloearken dari H.C.K. soeda bisa reboet hoofdaete di negri Bian da dan sekarang ia tjoa boeat drpetek titel dokter in de letteren (drs) jang sebagian soeda berhal sil.

Kaloe itoe goeroe soeda kombali dan bisa pegang pakerdjahan di Java, saja voorstelken soepaja anaknya penoelis H.S. dikirim ka sekolahannja itoe goeroe Tionghoa, soepaja mengarti bagimana marika moesti belajar moedertaal dengan betoel.

8.

rang soeda bikin vergadering, di bawah voorzitterschap burgemeester ter.

Voorzitter sasoedanja boeka itos vergadering lalo sasoedanja notulen ditiru ka perbaek, tentang oeroesannja Holdert.

Spreker minta soepaja oeroes di oerens dengen setjara formel betoel dan itelah dipisahkan dari persoon toean Holdert.

Telah dimadjoeken voorstel soe paja ten Holdert bikin iapoenja pembelahan dan dimoelsain dengan

dak ada itoe katangan, maka ten toe sadja Kiem Hoa ada satengah perijsa dan satengah tida. 'Njim Liang soeda bisa bade ini perka oeanan dari Kiem Hoa, maka ia lalo eendang Kiem Giok djoega, boeat terangken hanja sendiri satoe persatoe dibadeppanja sang ade toe.

(Aken disamboeng)

HARI

SAPOE

nego

nego

nego

nego

nego

nego

nego

instantie kasatoe. B. en W. aken kasi diawaban dalem vergadering jang aken dateng.

Spreker tetepken pikirannya pada beberapa punt jang roewet. Kao toean Holdert dinjataken ver val, apatih ia dengan tergantoeung pada naek appel, boleh toeroet ambil bagian dalem persidangan?

Apatah B. en W. dengen katranan jang tida diverval tida bisa naek appel?

Tentang itoe spreker aken min tah katrangan pada kantoor boeat disentralisasi.

Lebih djaoech B. en W., kaloer raad concleerde katrangan tida verval, minta soepaja itoe oeroes san dianggep seperti soeda berachir.

Toean Holdert menerangkan, jang dalem oeroesan ia mera sa heran. Spreker ingin maue te rangken pada burgemeester dan raad bahoea dengue itoe sama se kali tida mengenaken padanja.

Voorzitter laoe octaraken ka trangan.

Kamoedian toean Holdert perhatiken atas dasar dasar dengan mana B. en W. moae menootoep dengen pernjatahan verval

Spreker olengken artikel 8 dari passage dari ordonante gemeente kota, dalem mana ditetepken bahoea satoe lid dari raad tida boletoe ambil bagian dalem levering pada gemeente. Spreker laoe terrangken sampe brapa djaoech adanya levering jang dilakoeke oleh B.P.M. pada gemeente. Ia menjataken iang dengen itoe levering ia tida mempoenjai kapentingan dan lebih djaoech ia kasi katrangan dilakoeke dan posite manu jang spreker daptetken di B.P.M.

Spreker moengkir jang ia aken lakoeken soetoe tindakan jang bertentangan dengan ordonnante stadsgemeente dan doega bahoea pertimbanganja B. dan W. djadi tida mempoenjai dasar boeat met-

dengen verval satoe lidmatas schap Mr. van Rees dengen oendjoekan dasar dasar juridis setoedje de gen katranganja toean Holdert. Itoe punt laoe ditouenda sampe di laen vergadering.

Beberapa punt jang tida perloe diterangkan disini, dengen tjepe soeda berdjalanan

Dalem soel boeat toeroenken pembajaran canon toean Ceunick menerangkan jang gemeente tida bisa toeroenken canon.

Burgemeester sebaliknya kasi katrangan laen, dan ia ada oendjoeken jang ada terdapat djeoga sabidang stadsgemeente dan doega bahoea pertimbanganja B. dan W. djadi

Kamoedian laoe diroendingken tentang pembajaran oeang aer lei ding pada toean S. van R.

Toeant Hillen anggep bahoea pi kirannja B. dan W. boeat tida bajar kombali itoe djoemblaah tida simpatisch. Publiek sering mengrendeng pada gemeente dan dengen ini oeroesan tentoe sekali ti da baeckna boeat di pemandangan publiek.

Toeant S. van R telah bajar oeng leiding, apa jang ia diharuskan dan boeat kasi pembajaran kombali, itoe ada sepantesja.

Toeant Holdert tanjuk apatih gemeente laoe tagih kombali ka loe dilakoeke pembajaran koerang.

Voorzitter aken madjoeken voor stel di laen vergardering, dari itoe personeel.

Toean de Raad kasi katrangan tentang autonamie dari locale ressorten dan seperti jang didesekan oleh pamerontah pada penoeroenan gadjh pada gemeente.

Spreker tida setoedje dilakoeke korting.

Lebih ljaoech spreker tida setoe dengen bantoean finansieel dari pamerentah.

Toeant Doeve djoega setoedje dengan pikiran di atas dan aken stem boeat itoe korting sebagai ateran jang sanget perloe.

Toean Slamat terangken dan minta soepaja penoeroenan dilakoe ken moelain tanggal 1 December.

Toean Drost bella standpunt toeant B. dan W. boeat lantas' moelain dengen korting,

Ir. Be tanjaken tentang terrel belasting dan tanja apatih raad soeda madjoeken katrangan pada pamerentah.

Voorzitter tetepken itoe. Vergadering ditoetoepe.

KEGANDJILAN ALAM.

Di Rogodjampi telah lahir satoe anak lelaki dengan kepala loear biasa; dalam moeloetnia soeda diri moestie oendjoeken brapa ia moestie bajar persewahan dan penetapan dari oeang leiding dilakoeke pada sasaat, jang si penje wa oendjoeken sendiri iapoenna perloe.

Toeant S. van R telah lakoeken kesalahan serta ia tida kasi taoe pada gemeente tentang penoeroenan persewahan iapoenna oeang roemah.

Toean de Raad anggep jang gemeente aken menoreot dijalanan jang tida simpatisch sebab orang tida taoe kemana orang aken menoech kaloer orang anan moelain dengen pembajaran kombali.

Toean de Ceunick minta soepaja oendang oendang itoe sebrapa bisa diterangkan, jang penetapan dari harga sewahan dan aer leiding moestie dilakoeke pada sesaat jang ditetepken.

Voorzitter aken perhatiken itoe. Voorstel dari B. en W. ditrima perbaek dengan 18 lawan 5 soeara.

Dalem order adalah penoeroenan pengantian ongkos transport boeat

MENTJOERI STROOM.

Lie Tiang Swie waker dari Strootjes fabriek di Karangkebon, lantran kesalahanja di boelan Mei sampe tertangkep ternjata menjamboeng kawat Aniem, biar ia bisa daptetken penerangan,

PILIG DAN BATOEK.

Kalau dihinggap bisoel atau merah-merah dibadan obat dengan Korrengzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

KORRENGZAL.

Pileg dan batoek, selesma dapat disemboehkan oleh Wood's Pepermunt Great Cure. Harga f 1 — satoe blik.

ambtenaar gemeente Toean Roosman minta soepaja itoe punt ditahan doeloe, sampe remoceanja transporttoelage ditilik doeloe.

Toean Doeve djoega minta taoe lagi semoeanja transporttoelage dan tida sebagian. Spreker tetepken jang transporttoelage djoega aken dikloarken dipermoelahan boelan kaloer orang dapat verlof.

Toean Hout kasi pemandangan jang sama.

Wethouder Drost ada kebratan boeat dilakoeke penoeroenan.

Pengantian kombali ongkos transport ada djaoech berbeda dengan bea auto dan motor. Boeat orang jang berkandarahan sepeda sekarang aken bisa tjoekoep dapat ken sepru dari toelage boeat motor dan auto itoe tida bisa dilakoeke.

Maski begitoe B. dan W. djoega maue voortstelken boeat dilakoeke penoeroenan pada toelage bagi auto dan motor, tapi itoe tida dilakoeke dalam begrooting dan pertimbangan tentang perhimatan.

Djadi tida bahoea pemiarahan suto awatau motor mendjadi lebih ringan.

Voorstel dari Roosman serta dina jadi oendjoeken dalem stemming telah ditrima perbaek dengan 12 voor dan 11 tegen.

Voorzitter kasi katrangan bahoea dengan itoe mendjadiken gemeente kloarken ongkos extra saben boe lan f 2000 — sasoedanja tanggal 1 October

Dalem begrooting spreker aken terangken penilikkan kombali atas pengantian transport. Toeant Hout minta soepaja diroendingken dila en vergadering Djoega toeant toeant Doeve dan Drost setoedje dengan itoe.

Voorzitter tida ada kebratan atas itoe.

Liaoe diroendingken tentang pe noeroenan atas gadjhingga orang orang jang dalem verlot dengan 17 procent, sasoedanja voorstel toeant Doeve ada berhoeboeng de gen penoeroenan atas gadjhing acti viteet disingkiran.

Dalem orde sekarang adalah boeat toeroenken gadjhingga peng gave gemeente sampe toedje be las procent.

Toeant Geuninck tanjak pada positi dari pengawa arbeidsbes tuurs dengen adanya penoeroenan.

Voorzitter aken madjoeken voor stel di laen vergardering, dari itoe personeel.

Toean de Raad kasi katrangan tentang autonamie dari locale ressorten dan seperti jang didesekan oleh pamerontah pada penoeroenan gadjh pada gemeente.

Spreker tida setoedje dilakoeke korting.

Lebih ljaoech spreker tida setoe dengen bantoean finansieel dari pamerentah.

Toeant Doeve djoega setoedje dengan pikiran di atas dan aken stem boeat itoe korting sebagai ateran jang sanget perloe.

Toean Slamat terangken dan minta soepaja penoeroenan dilakoe ken moelain tanggal 1 December.

Toean Drost bella standpunt toeant B. dan W. boeat lantas' moelain dengen korting,

Ir. Be tanjaken tentang terrel belasting dan tanja apatih raad soeda madjoeken katrangan pada pamerentah.

Voorzitter tetepken itoe. Vergadering ditoetoepe.

PENJAKIT MENOELAR.

Menoeroet tjatetan dari adanya penjaket menoelar di C.B.Z. moela

17 sampe 23 Sept. 1933.

RESTAURANT MINGGOE J.L.

E. I. C.

Typhus abdominalis 5 12 7

Bac. dysenterie — 2 —

Diphtherie 2 — 4

Tambahan

Typhus abdominalis — 5 —

Diphtherie 1 — —

Bac. dysenterie 1 — —

Jang meninggal

Typhus abdominalis — 1 —

Jang sembuh

Typhus abdominalis 1 1 2

Bac. dysenterie 1 1 —

Diphtherie 1 — 3

Restaurant

23 September 1933

Typhus abdominalis 4 15 5

Bac. dysenterie — 1 —

Diphtherie 2 — 1

Paratyphus A 1 — —

Rantau Tiong Pia Tjiang Goan

1933 sampe 23 Sept. 1933.

PERKARANJA BERKELIE

(Samboengan hari Saptoe).

Soeda anem taon lamanja saksi

berkerja pada Djati Bedrijf.

Doeve ia mendjadi mantri tjarik

pengawa Sultanat pada Boschwe

zen di district goenoeng Kidoel.

President kasi taoe pada saksi pem

dingan dari djoemblaah jeng ditrima

oleh pesakitan selamanya ia ber

kerja dalam diens, dari bebeur

district ostan Goenoeng kidoe.

Djoemblaah sama sekali ada f 416

113,61. Djoemblaah pendapetan

djoemblaah dalam bukoe

Pres. Apatah toeant mengatahoei

bahoea ada ditidoech djoega kajoe,

dan djoemblaah pendapatan di

trima oleh pesakitan, tapi djoemblaah

ia minta pada saja boeat tetepeken

soeda sampe di iapoenna koeping

toean Berkelie minta tangsak siapa

jeng starken toeant. Berkelie

Kamoedian Berkelie bitjaraken

tentang oesoeran perlop. Djawanab

atas pertanyaan jang dimadjoeken

pada toeant Brandts Buys tida di

bitjaraken dan pres laoe menolak

pada pesakitan dan oelangken toeant

pertanyaan.

Berkelie boeat kaloer toeant

soeda sampe di iapoenna koeping

toean Berkelie minta tangsak siapa

jeng starken toeant. Berkelie

Kamoedian Berkelie bitjaraken

tentang oesoeran perlop. Djawanab

atas pertanyaan jang dimadjoeken

pada toeant Brandts Buys tida di

bitjaraken dan pres laoe menolak

pada pesakitan dan oelangken toeant

pertanyaan.

Berkelie boeat kaloer toeant

soeda sampe di iapoenna koeping

toean Berkelie minta tangsak siapa

jeng Starken toeant. Berkelie

Kamoedian Berkelie bitjaraken

tentang oesoeran perlop. Djawanab

atas pertanyaan jang dimadjoeken

pada toeant Brandts Buys tida di

bitjaraken dan pres laoe menolak

pada pesakitan dan oelangken toeant

Ajoen-Ajoen

"Djit Po" poenia zetters roepa jang oedah menjadi ama gel, koetika batja Ajoen-Ajoen hari Saptoe kemaren, ampe oedah terpaksa sampeken anggепannia, malah ampir-2 adja dibikin sedikit "commentaar", kaloem mera-ka diberinya tempo.

"Eh, kok seperti lelakon di panggoeng ketoprak adja, ja boeng," kata.

Roepa-roepa jang oedah ada "Djit Po" sebagian besar ada gemar sekali perhatikan tontonan ketoprak, ampe oedah doegaan bahoea kedjadian seperti itoe tjoema meloeloe bisa terjadi di panggoeng koemidie adja.

Oedahlah, hal begitoe kaga perloe dibikin heran kaloe orang ada goenaken temponja atau boeang temponja senggang boeat nonton mentjari "penghiboer hati."

Tetapi, nanti aken dateng temponja sendiri jang mereka selain bisa goenaken temponja iseng boeat liat pipi litjin dan merdoena soeara dari djago dan sripangoeng, poen bakal bisa liat dan dengerken soearanya djago djago Volksraad, jang kaloe betoel seperti apa jang Broth ada denger, bahoea Natio-nale fractie dari Volksraad ada ambil ketetapan menjediakan ledenna beot berbitjara dalam rapat rapat terboea oentoek membrei ketrangan pada ra'at tentang bermatjem matjem soal keperleoan oemoem jang oleh persidangan Volksraad baroe-2 ini rame dibitjaraen, seperti: thee-restrictie, ordonnantie pe-masoekan beras, landrente, crisis — invoer-ordonnantie, penoeroen nan padjek pemotongan, enz.

"Ja, apakah kiranya itoe soal-saal pembitjaraen bakal bisa menarik perhatian mareka, kerna makloemah! mareka ada anak Semarang jang oemoemnya ada lebih menjoekei makanan pedessebagimana oleh toean Soetardjo sendiri dalam vergaderingnya B.O. beberpa bcelan jang laloe oedah di kata kennin", kata Oom Noth,

Enfin, sampekenlah toean 2 poenia maksoed, geachte heeren leden Nat: frac'ie, sebab: .. e n gestadi drop"

Begitoepon rasanja kaga sedikit djoembahnja orang jang maoe taoe sikep dan soearanya djago djago national jang ama doedoek dalam itoe Dewan . . . advieseerd lichaam.

UNCLE BROTH

LELANG.

Selasa, 25 September 1933.
Nihil

Rebo, 27 September 1933.
Lelang di pendrian No.41 oleh G.J. Th. Mispelkrom Beyer.

Kemis, 28 September 1933
Lelang kajoe dalam stadtstuin oleh Oppenhoutvester Telawa.
Boedelna J. Kalf di Karrenweg 175 oleh Soesmanskantoor.

Djoemahat, 29 September 1933.
Boedelna J. Ciffer di Karang tempel 6 oleh Soesmanskantoor.

Saptoe, 30 September 1933.
Bodelna H. B Thiele di Koen djoeranplein 4 oleh Soesmanskantoor.

Perceel Eigendom verp: No. 100 kantoor lelang oleh Mr. G. P. Kiës.

KAWAT

(Dari Keng Po).

Tiongkok

JAPAN MAOE BELALEN DUMPINGNA.
Shanghai, 28 Sept. Spec. Keng Po. Meneoerst keterangan dari departement perdagangan Japan negri-negri jang adaken tembok beot tjegea dumping barang Japan ada lebi dari doeapoeles. Sekarang Japan lagi tjari dijaln boeat lawan itoe rintangan.

SHIGEMITSU BRENTI?
Shanghai, 23 Sept. Spec. Keng Po. Vice-Minister Loear-negri Japan Shigemitsu barang kali bakal brenti. Jang paling ada harapan boeat jadi penggantinya ada Sugimura.

DJEPANG MAOE ROBAH POLITIEKNA,
Tokio, 22 Sept. (Aneta-Iwaki). Minister oerosan loear negri Djepang, Hirota, maoe robah sama sekali politiek loear negri. Ia aken oendang berbagi-bagi diplomati ooeat kasi keterangan pribal keadaan.

Pertama perhoeboengan antara Amerika Sariket dan Japan moest diberesken, lantaran perlombahan dalam kalangan pembikinan kapal-kapal perang baroe antara Japan dan Amerika Sariket semingkin iama bersifat semingkin berbahaya. Lantaran ini bisa jadi Horwicci, consul-generaal Japan di New York nanti dipanggil ka Tokio. begitoe pose gezanten Djepang di Duitsland, Rusland dan Tiongkok.

Sasoedanja bikin conferentie dengan gezanten Rus Yurenev, Hirota menerangkan: "Antara kadoea negri ada begitoe banjak soeal jang belon diberesken, bingga perhoeboengan ada genting dan ini moest ikas dirobah".

T. V. SOONG DI SHANGHAI
Shanghai, 23 Sept. Spec. Keng Po. Kemaren pagi Minister T. V. Soong sampe di sini dari Nanking dengan kapal perang, ia hendak bikin pembitjaraan sama Hwang Fu tentang keadaan oewang di Tiongkok Oostara, serta bikin perda mian sama pemimpin pemimpin peresoan tentang pengeroesan katoen jang dioetang dari Amerika dan tentang pemoengoetan bebas loear negri.

PROPAGANDA DJEPANG.
Shanghai, 23 Sept. Spec. Keng Po. Secretaris generaal dari Executive Yuan, Chu Min Yi, terang ken, kabar angin jang bilang bahwa raad politiek di Peiping hendak dihapoesken sama sekali tida bener. Ini kabar meloeloe ada propaganda Japan.

TIONGKOK POENJA PENJAKIT

Shanghai, 20 Sept. (Aneta Sin Kuo Min), 600 Soldado dari Fang Chen Wu, Chi Hung Chang, Li Shou Sin, Tang Yu Lin dan Cheng Kwei Lin berkempolan di Huaiyu.

Fang Chen Wu poenia hoofdkwartier, dari mana barisan besar dari Tang Yu Lin menoedoe ka Selatan meliwinat tapel wates Jehol. Munitie dibriken padanja oleh moses (dimaksoedken Japan, Red.) Perhoeboengan antara Peiping dan Miyun poetes.

Generaal Wan Fu Lin inspecteur pembelahan di sabelah loear dari Peiping kemaren.

Kemaren sore generaals Sung Chih Yuan, Pang Ping Shun dan Tsun Teh Shun brangkat ka Kal gan.

Djalanan besar dari Peiping ka Yukwan sekarang dijadikan tempatnya bandit bandiet.

Lo Ho Tse diriken tentara "kawan kawan sariket Azie Timoer, jang kakoeatannya 20,000 diwa. Ia doe-dekin Fusing dan maoe di Changli serta Lulung.

CHEN CHIANG MING MATI.

Hongkong, 23 Sept. [Spec. Keng Po]. Kemaren pagi Chen Chinang Ming telah meninggal doenia di sinil lantaran typhus. Ia mati da leum oemoer 57 taon dengan ting galken satoe iboe jang beroesing tinggi, tiga anak lelaki dan lima anak prampoean.

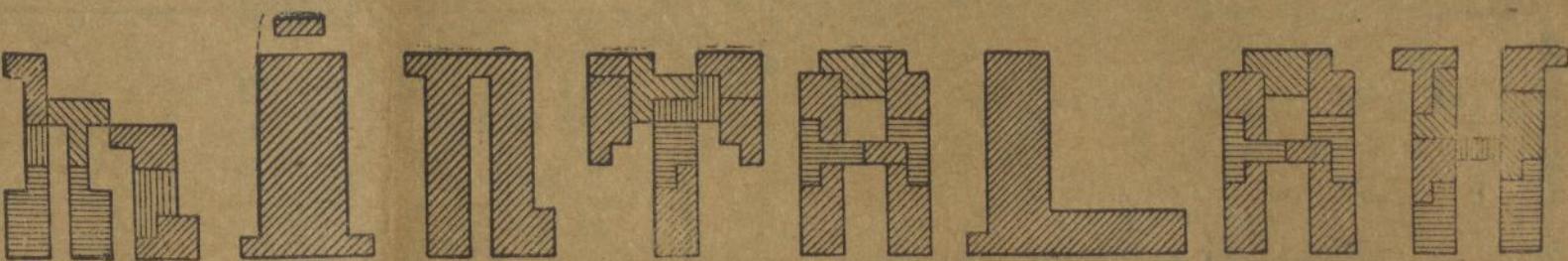
Tempoipoenia keadaan soeda paja, familienja minta ia bikin testament, tapi ia diam sadja. Bla kangan iapoena sobat Ma Yu Hong minta ia njataken sikepnja terha dek keadaan politiek negri dan ia manggoet, tapi soeda tida bisa bitjara. Koetika dikasiken pena dan kertas, dengan tangan goemter ia tjoema bisa toelis "Kung Ho" [Republiek]. Kamoedian ia menoetep mata.

Nederland.

GANGGOEAN KAOEM NAZI.

Den Haag, 22 Sept. (Aneta). Politie di Groningen koebraken perkoempoelan orang-orang Nazi Duitsch, jang tinggal di itoe kota dan kasi taoe pada sala satoe pemimpinnya, Loekel, boeat ber-laloe dari Nederland. Ini pemimpin berlaloe.

Pemimpin dari Nationaal-Socia listische Partij Duitsch di Venlo, dr. M. Ridder, dan Nazi Krieger di Venlo serta Wolters di Bind-hoven dilarang tinggal di Nederland.



Peratoeran boeat B A D E A N jang paling baroe.

Kita sediakan 40 prijs - prijs jang bagoes - bagoes (diantaranja terdapat 7 prijs - prijs terdiri dari tjintjin dan madalioen brilliant) sama sekali seharga

DOEA RIBOE ROEPIAH (f 2000.00)

Disini boleh di potong

Minta soepaja dikirim peratoeran
Badean Silver King.

Nama
Adres



Aken didjoeal

1 GAS MOTOR

misih dalem keadaan baek.
Katrangan pada ini adv.
no. 2748.

DOLFLUSS SEBAGI DICTATOR.

Weenen, 22 Sept. Aneta-Trans-ocean. Sala satoe tindakan pertama dari kabinet Dollfuss baroe adalah parlement aken diganti oleh "Staenderat", terdiri wakil-wakil corporatis dan Federale Staten. Pada itoe raad aken diminta boeat trima baek noodecreten, dengan mana kadepanin Dollfuss maoe dijalankan pamer-tahan annja.

Amerika

PERKARA AKOEH SAH
SOVIET-RUSLAND.

New York, 22 Sept. Aneta-Reuter. Dari soember jang boleh dipertajua didapetken kabar, didoe-ga Amerika Sariket aken akoeah sah pamer-enlah Sovjet sabelonnia Congres bersidang.

Kabarnya president Roosevelt kasi taoe pada adviseur oerosan loear negri, bahoea ia ingin beresken ini perkara, sabegitoo la ma ia mempoenai kamerdiikan boeat bertindak. Lekasnya ini perkara perasan tida seneng dari planter dioroes ada lantaran bertambanja katoen, sebab Sovjet bisa dijadi beli itoe barang, tapi ini bergantoeng pada diakoehnya Rusland oleh Amerika.

Cuba.

KEKALOETAN SASOEDANJA REVOLUTIE.

Havana, 21 Sept. (Aneta Reuter). Pembelahan djalanan2 di iboe kota semalem ditamba dengan satoe pekakas jang banjak mirip dengan goenoeng - goenoeng atas roda. Iteo pekakas ternjata ada satoe tank. Dengan moat soldadoe itoe tank menoedoe ka

SILVER KING



Kwalitet Tinggi, Harga Rendah.

Tjoka - Blanda,
Spiritus,
Creolin,
Aermawar,

selaloe bisa dapat beli pada:

TJIONG SIOE LIONG
Bangkok No. 67, — Semarang.

DJIT PO.

Jang lebih tinggi dari pada jang paling Bagoes, Koewat dan Moerah, ada itoe meubel dan Tempat Tidoer jang tjoema bisa didapet dari:

**Meubel en Lekdikanten handel
Liem Thiam Sing**

Pandeun 150, — Semarang.

1230-b

Meloeloe

boeat pembatja „Djit Po“ jang soeka sama kejakinan

Ilmoe Sedjati

Tjoema
dipoengoet

f 2.-

Doea roepiah

sebagi pembajaran menerangkan segala kagelapan dalem orang poenja pengidoepan. Kita poenja ahli noedjoem aken kasi hoendjoek dengen djelas toean poenja apa jang paling mengentoengken

1. Sifat
2. Tabat
3. Kependean
4. Pakerdjaan
5. Tempat tinggal jang paling baek boeat beroemah - tangga.
6. Batoe permata apa jang bole dipake boeat mendapet slamet.
7. Logam matjem apa jang bisa mengindarkene toean poenja diri dari segala bahaja (apés).

Pembajaran contant — Rembours tida dikirim.

Kirimlah sekarang Toeau ampoenja TEMPAT, HARI dan DJAMNJA kelahiran pada:

Balei Kartti - Dharma
Groote Weg Noord No, 41 a
Magelang.

PENJAKIT BENGEK.

Boeboek Astma dan Sigaret Athma boefas Apotheker Boom dengen lekas sekali kasi kaentengen dari penjakit bengek, bronchitis dan dari penjakit jang tiabelannjé seperti sakit kesesakan lain-lain penjakit dari perkakas dada, sakit kelemesan napas atau napas.

Boleh didapet dengan harga f 1,75 satoo doos, pada semoea roemah obat, toko obat dan tokotoko. Wakil Besar: Willems Italiae, Soerabaja.

Djoewal roepa² ikan

Boeat piara'an en tempatna dari katja.

Boleh dapat beli pada:

JIE TEK TJO
Tjapkauwing No. 50
Semarang.

1201

Didjoeal!!

Papan kajoe doerén, roepa-roepa oekoeran dengan harga MOERAH.

Katrangan pada:

LAUW THIAM BIE
Poerwogondo No. 26,
Semarang.

Masoekenlah,
advertisente dalem

„DJIT PO“

DIMANA ?

Manoesia poenja katjakepan kebanjakan ada tergantoeng dari pakeannja. Tjoema boeat dapat pakean jang bingoes potongannja memang ada soesah. Apalagi jang bagoes dengen harga jang moerah. Tetapi kapan Toeau dateng pada Kleermaker JAN SIN, disitoe Toeau poenja kainginan aken bisa kesampean. Maka itoe, tjobalan dateng pada ia sabelonna Toeau dateng di laen kleermakery.

Memoedijken dengen hormat

Kleermaker JAN SIN

Gang-Pinggir No. 96—Semarang
Moeka Tiong Hoa Chenima.



1265



SANTALI ANTICONOL

(GEDEPONEERD N°. 20764)

Obat Sakit Kentjing

SANTALI ANTICONOL ada obat satoe-satoenja jang terkenal moestadjab boeat semboehken sakit kentjing dengen lekas. Obat ini bikin bersih djalanen kentjing dan boenoeh bacil-bacil' jang berada disitoe dengen mengeloearken itoe kotoran dan bacil bersama aer kentjing. Dalem brapa djām sadja sesoedanja makan ini obat bisa kasi lang itoe perasaan sakit dan panas di djalanen kentjing serta bisa mengeloearken aer kentjing dengen deres, dan orang moelai bisa rasa kesenangan lagi.

SANTALI ANTICONOL ada satoe pendapetan jang paling baor dan tida di tjampoer sama minjak² seperti lain² obat koeno; dari itoe SANTALI ANTICONOL tida mengroesaken napsoe makan dan gindjal serta menimboelken perasaan koerang enak sasoedanja makan. DARI itoe selamanja minta sadja obat SANTALI ANTICONOL dan tolak pengantina!

HARGA 1 botol f 1.— per doz. f 10.— lain ongkos kirim.

Bisa dapat beli pada segala roemah obat Tionghoa atau pesen pada:

Hoofdagent Indonesia:

Medicijn Import **SAM TAK Co.** Soerabaja 50 Gili-Kali.

Agent Semarang: ENG TAY HO, Pekodjan 101
TIONG KOK YOK PONG, G. - Pinggir
SOEN DJIN TONG, G. Waroeng
TOEN DJ N TONG, G. - Waroeng 130

1274 b

Chamberlain's COUGH REMEDY

7. New York U.S.A. St. Louis

Tida me-moesingken kepala!

Dengan seneng kaao boleh kasi-ken CHAMBERLAIN'S OBAT BATOEK pada anal² jang paling ketjil. Ini obat tida mengandoeng barang² bahan jang bikin kepala djadi poesing.

CHAMBERLAIN'S OBAT BATOEK linjapken batoek, bren-tiken pilek, ejepet dan pasti 50 caon lamanja ini obat mendjadi jang paling mandjoer boeat batoek. Dan djoega ada mengentoengken dalam pemakean.

CHAMBERLAIN MEDICINE COMPANY, INC.



**KABAJA RENDA GRIPURE,
PAKEAN KEMANTEN,
PAKEAN MALEM,**

jang:

**MODEL PALING BAROE, POTONGAN netis dan manis
di pakenja, Diborduur dengen roepa roepa
kembang jang moenggil keliatanja.**

Kita poenja borduursel ditanggoeng erste klas werk, dan soedah dapat poedjian dari beberapa njonja dan nona nona.

DAMES MODE EN MODERNE BORDUUR ATELIER

Mevr. SOH TJEN BIE
Bebiauwitanweg No. 34, — Semarang.



"GLOBE"

ADRES BOEAT MEMBIKIN GAMBAR ROEMAH
MENDIRIKAN ROEMAH, VERBOUWEN, REPARATIE
WATERBOUW, CARROSSERIE BOEAT AUTOBUS
MODERNE MEUBELS, RECLAMEBEDRIJF
DAN SEBAGAINJA.

SEGALA PAKERDJAAN DITRIMA DENGEN
BORONGAN, HARGAPOEN MELAWAN,
PAKERDJAAN TANGGOENG RADJIN
DENGEN PAKE GARANTIE.
NIEUW-HOLLAND 19 SEMARANG



Pembikinan RADJIN

dan

HARGA MOERAH

報 DJITPOH

LEMBARAN

SENEN PAING 25 SEPTEMBER 1933—6 PEK GWEE 2484, TAON KA XXXI No 215.— TERBIT 1½ LEMBAR.

KA-DOEA

Kombali tentang perloe-tjoetan sendjata.

(::)

Perdamian doenia, pendirian Volkenbond, pembangunan verdrag verdrag, dasar dasar itoe semoea, pada menodjoe boeat soepaja mogendahan mengendahan baek jang ketijil maoepoen jang besar pada insjaf, baehoa peprangan telah membawah boekan sedikit korban djiwa dan harta kekajahan.

Tjonto dari itoe orang bisa menampak dengan apa jang "peprangan doenia" soeda membawa.

Saabisnya perang doenia, beberapa negri jang neutral bisa dapetken kaentoengan, boekan dari sebab toeroet ambil bagian angkoetken moesoe poenja sendjata, tapi . . . dari dagang.

Baek negri jang menang maoepoen jang kalah, doea fihak alamken kasoeeran.

Duitschland poenja kekalahan salaujana membuat itoe negri sekaran teriket iapoenja tangan dan kaki dan ditjekek iapoenja leher, boeat bajar karoegian jang boekan sedikit, poen membuat boekan sedikit djiwa rahajat, baek lalaki maoepoen prampeoan, toea dan moeda dalam kaseng-saran.

Negri Sariket, seperti Frankrijk, Engeland d.l maski ia alamken kamenangan, tapi karoegian boekan sedikit marika alamken.

Negri sariket jang dapetken karoesakan daerah, dan ia poenja schatlist, itoelah tida bisa dimoengkik.

Boeat toeroet ambil bagian dalam peprangan, tentoe sekali oeang kas moestis penoe, dan ongkos boekan sedikit dikloear-ken.

Hasilna dari kamenangan, adalah dapetken tanah daerah dan moesoe jang kalah di soeroe bajar kombali karoegian dengan setjera menjitji.

Duitschland soeda kasi tjonto, kemlaratan dialamken, kasengsaran dipikoe, pembayarann oetang dilakoeken, tapi helaas, kama-djoean dalam negri, membikin itoe negri Djerman kekapka moesti stop iapoenja pembajaran pindjeman pada laen laen mogend-heden.

Kemlaratan dari soeatoe negri membikin ia tida bernapsoe boeat angkat sendjata kerna oeang jang diboeat ongkos tida ada.

* * * Volkenbond telah roendingken boeat taker negri negri poenja persendjatahan, tapi maski itoe pembitjarahan dilakoeken bebra-pa boelan lamanja dan ongkos boekan sedikit djioga soeda di kloearken, hasil dari itoe semoea, djioga tida ada.

Sekarang Frankrijk dan Italie

tjoba bangoenken persatoean goena bikin teroes itoe perloe-tjoetan sendjata.

Anthony Eden telah brangkat ka London boeat kasi katrangan tentang pembitjarahan jang di lakoeken dengan Paul Bouncoeur dan Daladier!

Pembitjarahan antara Inggris dan Frankrijk roepaan aken memba-wa hasil baek, begitoe oetoesan-oetoesan dari negri Inggris sering mampir di Parijs, boeat bikin pertjakepan dengan Paul Bouncoeur, siapa doeloe mendjadi pre-sident dari Volkenbond.

Di laen bagian orang menampak Frankrijk bikin pembitjarahan dengan Italie, dan bagian ini roepaan djioga berdjalan de-nen 'menjenangkan.

Pembitjarahan jang dilakoeken antara Frankrijk dan Inggris, maski soeda diterangkan dalam doea hari aken rampoeng tapi satoe hari sadja soeda beres.

Beberapa orang ternama dari Frankrijk dan Engeland roepaan aken oendjoeken iapoenja kebra-tan berhoeboeng dengan tinda-kan jang dilakoeken oleh Duitschland, sebab itoelah bisa membikin gagalna conferentie.

* * * Tida salah kaloe orang bilang "dimana dilakoeken pengoesan-disitoe terjadi penggetapan" begitoeopen djioga dengan ini kedadjan.

Negri negri besar anggep perloe dilakoeken perloetjoetan sendjata, sebab marika koatek kaloe dengan mendadak api paprangan akan berkobar. Tapi orang djioga bisa pikir bahoe di djiaman seorang, jang doenia mengakoe terlaloe soesah boeat dapetken oeang kas, djioga soesah boeat dibangoenken api paprangan, me-lik jang ongkos boeat itoe angkatna sama sekali tida bisa ditoetoep.

Persendjatahan dari negri negri memang mungkin koatek dan penoe, tapi apatah goenjanja goedang penoe sendjata kaloe ongkos tida ada?

Italie dengen diem diem soeda perkoeatken iapoenja angkatan oedara, hingga doenia dengan tida terdoega soeda dibikin silo oleh Italie poenja keangkeran dalam tentara oedara.

Duitschland jang riboetan boeat perbaekin keadaan dalam negri, hingga banjak partij partij politiek laloe dihapoekken sa-kedar boeat bisa dilitat haloean jang bisa pembangonenken Duitschland baroe, soeda dapat goda han dari kaoem merah,

Japan maski iapoenja angkatan darat dan laoet begitoe koatek, tapi djioga soeda kena diklaboein

oleh kaoem kaoem toekang pengasoet pada pendoedoek jang soeda tentram dan menoeroet, hingga Japan sendiri djioga moesti pandeng, jang politiek dalam negri koerang sampaearna.

Pembangonen kabinek jang disertahken dengan kanationa-lahan, adalah soeatoe boekti baha-oe kabinek Japan doeloe doeloe koerang national.

Sebelas militair cadet jang toeroet ambil bagian dalam ex-cessen tanggal 15 Mei 1932, yang dimintahken hoekoeman 8 taon telah dihokoem ampat taon pendjara.

Negri negri pertjaja jang per-damian doenia aken bisa mangkin kekel, kaloe masing masing negri bisa diperwatesken ia-poenja persendjatahan.

Sabelon orang mengakoe jang itoe perloetjoetan sendjata aken bisa di lakoeken, vraagteken besar kita sodorken lebih doeloe.

dengen beberapa Blanda, jang da-pet bantoean dengen laen laen orang.

DIGIT ANDJING OILA ?

Satoe anak beroesia sembilan taon telah digit andjingnya sa-orang Tionghoa dari kp. Kema-jalan, sedeng satoe fuseler dari benteng djioga soeda digit oleh andjingnya korpaat. Kadocanja orang jang loeka dikirim ka roe mah sakit, sedeng itoe anjing andjing ditransport ka abatoo, toelis pembantoe kita dari Solo.

PERHIMATAN.

Toeroet katrangan jang sampe pada kita, kantoor padiek di Solo dan Djokja aken didjadiken satoe, hingga dengan begitoe banjak penggawe jang aken dilepas dari pakerdjahannya.

SATOE GADIS TIONGHOA TEEKEN CONTRACT KA DELI.

Kamelaratan jang dialamken oleh satoe famili Tionghoa jang terdiri dari satoe iboe dan satoe gadis, membikin marika mempoen njai pikiran bingoeng, boeat lolos ken dirinja dari tjengkrem se-tan crisis jang berbahaya.

Begitoe itoe familie, jang ter-jnata dari Pedan, soeda mata ge-lap dan atas boedjokannja satoe kenalan jang djioga mendjadi satoe djanda, itoe iboe dan anak laloe tjeboerken dirinja dalam contrakan. Itoe gadis jang masih beroesia tiga belas taon, laloe dipiara oleh mandoer di Deli sebagai prampeoan, Kasian.

Nasib jang malang dari orang jang koerang mampoe dan saha roesna diketahoei oleh bangsa Tionghoa agar orang bisa mendoin bahoe dengan famili jang begitoean orang koedos membiaken pertoeloengan sebagai pantesna. Djanganlah ting-gal peloek tangan, toelis pem-bantoe kita.

PERAMPOKAN DI MAGELANG.

Di Maleman Selasa madep Rebo di desa Kadoperan, deket Salaman, koerang lebih 25 km dari Magelang telah terjadi satoe peram-pokan. Delapan kawan peram-polek di laloe masoek di roemahnya saorangan tani jang tjeoekoepan, itoe pendja hati bisa gondol oeang contan dan barang barang mas inten sampe seharga f 2000.— Itoe kawan-an pendjahat waktoe masoek di dalam roemah adalah dengan djalan menggangsir. Dengan djalan begitoe anem orang masoek dalam roemah, sedeng doea orang laenjua bikin pendjagahan di "pintoe" gangsihan, boeat mendjaga kaloe toean roemah aken menjingkirken diri. Itoe peramponk dilakoeken waktoe terjadi oedjan keras, hingga bisa ditarungkan jang semoea, yang pendoedoek kampong tida me-nugatohoei tentang itoe kedadjan.

PERHIMATAN DI KANTOOR VAN ARBEID.

Toeroet katrangan jang kita-dapetken pamerentah telah diponeer amandement dari Volksraad dalam mana ongkos pengloearan boeat kantor van Arbeid dinaeaken. Perhimatan jang dilakoeken di itoe bagian diaji diterokesen.

PENTJOERIAN LEMARI BESI.

Doeloean dalam ini halaman soeda diwartaken tentang pentjoerian jang terjadi di Soerabaja dan satoe lemari besi soeda di angkoet, sekarang tentang itoe perkara bisa diwartaken sebagai

Maski politie melingken bisa kati katrangan tentang pentjoerian atas satoe lemari besi di Darmo Boulevard, lantaran tanda tanda jang dikoentit ada begitoe roewet, tapi maski begitoe bisa didapetken katrangan, bahoe dalam itoe perkara orang telah beroeresan

dengen bati tida karoean ia laloe trima itoe soerat, doeganja jang soerat itoe ada dikirim oleh Keng-hoa. Tapi satelat ia soeda batja dialempa ternjata jang itoe soerat ada dateng dari lapoena seatasan, jang meminta ianja soepaja lekas slapken tentara boeat memoeke kota Hong-noei-kwan, satoe kota jang masih dalam tjengkremmanna bangsa Boan.

Tida bisa tida, ia moesti memo-roetin prentahnja iapoenja seatasan, kerna sebagi lajikna satoe rahajat jang masih mengakoe bahoe dalam toeboehna ada mengalir darab Han sedjati, tentoe dengan penoe soemangket, aken berboet dengan setjera laki laki boeat lepaskan negridi gengemannja lain bangsa.

Itoe soerat ada prentah jang haroes dilakoeken dengan lekas2, soepaja maksoed jang dikandoeeng oleh lapoena seatasan bisa lekas tertjapei. Begitoeolah malemna dari itoe baril, Ing-liang gwanswee laloe

dengen beberapa Blanda, jang da-pet bantoean dengen laen laen orang.

Veldpolitie berseda boeat lakoe-ken penjelidikan, tapi sebegitoe diaoeh boentoetja siperampok belon ditangkep. Kemaren patih Magelang dateng di itoe tempat dan ini pagi regent Magelang brangkat ka Kadjoeran.

SATOE PENTJOERIJANG BERBAHAJA.

Minggoe malem sakira djam se poeloe di kampong tanah Tinggi Bendoengan, satoe pendoedoek telah mengatahoesi saorang jang tida dikenal doedoek tida diaoeh dari iapoenja roemah, toelis B.N.

Atas pertanjannya toean roemah, dengen mendakal itoe tempat dan kamocian dengan goemaken iapoenja bendo, ia briken itoe orang beberapa batjokan diarash ke pada sasoedanja lakoeken itoe perboetan, itoe pentjoeri laloe mela-rikten diri. Atas treakan "malang, malang" beberapa pendoedoek kampong laloe pada kloear dan kedjjer itoe pentjoeri. Satoe orang kampong waktoe soeda deket pada itoe pentjoeri, soeda tida bisa diaja iapoenja diri, sebab si pen-terjoe dengan tjejet laloe baliken diri, dan briken poekoean dengan bandona pada pengedjar, siapa laloe roeboe di tana, dengen da-pet loeka berat dan mandi darah, Kadocanidit itoe pentjoeri lempar iapoenja sendjata dan malariken diri. Pendoedoek kampong teroes lakoeken pengedjaran sampe itoe orang diajat ketangkep,

Itoe pentjoeri zonder ampon laloe dipoeckoel roeboe. Selang ti da lama politie jang djioga soeda dikasi taoe dateng di itoe tempat dan kirimken si pentjoeri jang soeda pajah ka roemah sakit, be-gitoeopen doea jang djioga soeda diajat ketangkep.

Laloe diajoeck dari Toeloengaoeng diwartaken bahoe di district Bandung dari Tjampoerda. Toeloengagoeng sendiri tida kena band-jiur.

Daerah daerah jang terkena bandjiur selainna Kalidawir djioga district Ngoenoet dan onderdistrict Bandung dari Tjampoerda. Toeloengagoeng sendiri tida kena band-jiur.

Sebagaimana diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Sasoedanahna diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

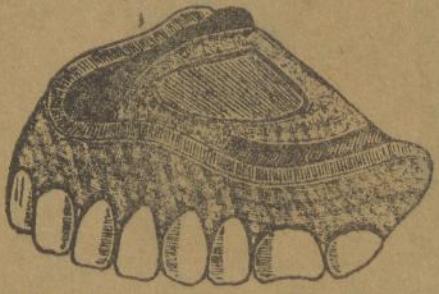
Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck aer oe-djan lagi. Keadaan alam sekarang molaikan tersing lagi. Dengan tjejet aer laloe toeroen ka kai, hingga dengen begitoe keadaan seperti sedia kala aken terdapat. Djoega panenan banjak sekali alamken menjadi baekan kombali.

Kaoeceran diajatken itoe bin tana tida terdapat diajoeck

Kaperloean Gigi.



Boeat sasoeatoo orang gigi ada perloe sekali, sebab gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali.

Saja soeda lama berkerdja sebagai dentist, bikin gigi palsoe, baik dengen karet maoepoen dengen schroef, tembel gigi berlobang, pasang gigi porcelein, obatin

gigi sakit, bikin bersih gigi kotor, semoea pakerdja'an saja tanggoeng bagoes, koeat dan tahan lama.

Banak sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerma tariefna poen sangadja saja itoeng sampe pantes. Maka Njonjahn-jonjahn dan Toeain-toean segala bangsa jang ada kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang dapat sakit gigi atawamoe bikin gigi dijadi bersih, tjoba dateng lebih doeloe pada saja.

OEI TIK HONG

Sebandaran 20, — Semarang.

以 炎帝神農氏嘗百草書
為後人醫藥之祖
一日而遇毒七十次爰制方書
CLIQUE S.B.T.
SEMARANG

PEMBRIAN TAOE Dengan hormat,

Kita poenja roemah obat jang dijadi pengoerensja sinshe SIAUW YAUW TJHIANG jang tida asing lagi ia poenja keparedean oercessan thabib, pendoedoek di Kota Semarang tentos soedah banjak kenal pada ini thabib, sebab la teleh mendjalankan praktijk lebih dari 20 taon, sedeng orang jang dapat perfoeloengen djoego tida sedikit.

Sinshe SIAUW YAUW TJHIANG, berhoeboeng dengan satoe dan aen oeroesar, pada taon jang lajoe telah brangkat poelang ka Tiongkok.

Dalam tempo lama pendoedoek disini harel-harel sadja kombelinga ini sinshe, dengen inti dibritaoen, pada soedah ini thabib SIAUW YAUW TJHIANG soedah dateng dan moelai djalankan praktijk.

Toean - toeau jang soeka dateng, boeat minta preksa penjaitinga fida ditarik bajaren.

Kita poenja roemah obat ada banjak sedia matjem - ma'jem obat kaloearen dari Tiongkok dan djoega obat-obat patent dari lain-lain negri jang terkenal persediaan sampe tjoekoep.

Harga kita reken moerah sekali. baek harga ketengen maoe poen boest didjoel lagi.

Slahken dengen hormat Toean-toean soeka saksiken.

Memoedijken dengen hormat
TIONG KOK YOK PONG
SEMARANG,

PIL KIOE PIAN TJONG YANG WAN.

Ini pil soeda terkenal lebi dari 20 tahoen, dari kemandjoerannia. Banjak sekali dapei soerat-soerat poedjian dari toeau-toean segala bangsa di antero donia. Tambah lama tambah banjak orang jang soeka pake ini pil, sebab ternjata banjak jang soeda terteloeng dari moestadiabn ini obat koet.

KIOE PIAN TJONG YANG TJOE.

Sekarang kita bikin seroepa anggoer Kioe Pian Tjong Yang Tjoe, ia itoe terblikin meneroet obat-obatan dari Pil Kioe Pian Tjong Yang Wan. Maka kagoena'nnia atawa kamandjoerannia ini anggoer ada se-roepa dengan Kioe Pian Tjong Yang Wan.

Toean² jang soeka minoem anggoer harel soeka bikin pertjoba'an Atoeraan minoem:

Tiap hari 3 kali seblonna makan nasi, tiap kali 1 glas ketjil.



PIL OBAT BATOEK.

Paroe ada poenja napas jang keloear masoek. Manoesia poenja dada boleh di bilang sebigi perkakas jang paling aloses, maka gampang sekali bisa terbit sakit batoek lanteran angir, hawa sama roepa roepa angin dijabat mengeram dari loear. ia itoe namanya penjakti dari loear dan orang soeka bekerdja terlaroe atawa soeka plesiran liwat wates, makan-makanan panas-panas dan minoeman keras, la itoe namanya penjakti timboel dari dalem, mendjadi bikin manoesia lantas dapef sakit batoek, poen ada riaek of tida asal moestis jadi baek.

Atawa salah makan obat sampe batoek berboelan - boelian, orang toeau koerang tenaga sampe keloear minjak riak, tereso sering-sering batoek, ini penjakti namanya batoek lama (Kioe Shauw), seperti matjem batoek tida boleh makan obat paras dan obat koet koetiar ia poenja Gwan Khie dijadi terpisa, djoega boleh makan kita poenja pil TJIIE SHAUW WAN jang mandjoer sendiri, bisa bersih PAROE jang kotor, semoea darah bisa dijalani betcel, riak-riak kotor dijadi moesna, Pie Wie kombali dijadi koet, 12 orat-orat jang bekerdja poenja hawa darah dijadi accord, itoe penjakti batok slgra dijadi baek sa-ma sekali.

HARGANJA 1 BOTOL f 0.40

Tiong Kok Yok Pong
G. Pinggir 6.—Telf. No. 1854—Semarang

KOSTHUIS?

Satoe familie Tionghoa, jang dapat peladjaran Middenbaas Onderwys, socka sekali trima lagi 2 anak in-de-kost. Pembajaran bisa berdamai lebih doeloe. Penilikan atas peladjaran bisa dipartiken. Soerat - soerat minta keterangan harel diadresken pada Adm. ini soerat kabar dengen motto : KOSTHUIS.

AWAS

1 September 1933 aken berlakoe
„Oendang² perhoeboengen oemoem"
Berhoeboeng dengen ini

Koninklijke Nederlandsch Indische Motor Club

ada mengloearken Handboek „Het Wegverkeer" boekoe peratoeran perhoeboengen oemoem, jang ter-karang oleh Dr. Ir. DE VEN dan Mr. Dr. J. F. W. H. SANDBERGEN. Sebab isinja ada penting dan ber-goena sekali bagi orang jang mempoenjin auto, vrachtauto teroetama boeat orang jang mempoenjin autobus dan vrachtauto dienst d.l., maka kita bisa poedijken. Sasoeatoo orang moesti mempoenjin satoe dijild dari ini boekoe jang bergoena.

Leden J. M. C. bole dapat dengen gratis.

Boeat Buiten gewone dan steunende ledien f 0.60
Boeat J.M.C. deelnemer dari een Veilig-verkeer „ 1.50

Boeat boekan ledien „ 2.50

Boeat pembatja Djit Po, atawa orang orang jang pesen ini boekoe dari Djit Po apabila perloe, bole bikin pertanjaken tentang ini atoeran² baroe jang aken didjawab di dalam ini soerat kabar.

Ini boekoe bole dapat beli djoega pada:
Adm. DJIT PO. G. Tengah 52, Telf. 125, Semarang.

Ada sedia Obat

Jang boeat tenaga laki-laki soedah roesak sama sekali atau koerang koet bisa dapat obat sampai baik dalam 12 hari, kembali seperti doeloe - doeloe.

Bisa kasi obat penjakti seroepanja bawasier tempo 14 hari tanggoeng baek. Saalf harganja à f 5.— per flees, Saalf djerawat à f 2,50 per flees. Obat napas sesek f 2,50.

OBAT PILL plesier tahan tenaga lama.

Harga f 0.50 satoe botol

BOLEH DAPET BELI PADA:

TABIB H. Bandjarlahi

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

1209

Poestaka Radja (Mantra Yoga)

Poestaka Radja
(Mantra Yoga)

Boekhuis
„LECTA"

Tjitakan ke 2 soeda habis!
Tjitakan ke 3 lekas terbit!
Diperbaiki dan ditambah
djadi 85 Ilmoe Kesaktian.

Harga tetep f 2.50.

Pesenan bole minta sekara
rang djangan sampe keabisan
lagi!

Oewang lebih doeloe,
ongkos vrij.

Harga baroe boeat:

Djojobhojo	f 1.—
Ilmoe Firasat	f 2.—
Ilmoe pridato	f 1.25
Oetjapan orang ² tersohor	f 1.90
Napsoe Moedijidjad (terhias banjak gambar resia) tjitakan ka 3 „	f 3.—
Resia Pelatjoeran Singapore (terhias banjak gambar geheim)	f 3.—
Lengganan „DJIT PO" dapat korting 30%.	

Boekhuis „LECTA"

vooreen „Terminus".

Karangtoerie 244, — Semarang.

Moelai sekarang bisa pesen

Scheurkalender tahoen 1934

dengen tiga penanggalan

Blanda, Tionghoa dan Djawa.

— Di tanggoeng tjojok betoel. —

H. H. fabrikanten bikinlah pesenan moelai sekarang, kaloek Toeau toeau ingin goembiraken Toeau toeau poenja langganan dengan kasi gratis satoe Reclame kalender.

Boeat di djoel lagi, kita adaken spesial harga.

Lekas pesen! tjitak tida Banjak!!

Memoedijken dengen hormat,

N.V. Drukker HAP SING KONGSIE

G. Tengah 77, — Semarang.

Djangan batja DJIT PO, apabila Toeau

tida ada sympathie pada iapoenja kemadjoean.

Doen djangan dijadi DJIT PO poenja langganan,

kapan sesoenggoenja dengen ia Toeau tida mempoenjai kapentingan.